

566615-2026 - Gara

Lussemburgo – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Construction d'un parking à Rumelange – Mission de maîtrise d'œuvre générale (MOE)

OJ S 157/2026 17/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Administration communale de la Ville de Rumelange

E-mail: tom.ostrihon@rumelange.lu

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Construction d'un parking à Rumelange – Mission de maîtrise d'œuvre générale (MOE)

Descrizione: Avis de marché relatif à une mission de maîtrise d'œuvre générale comprenant les prestations d'architecture, de génie civil avec expertise en mobilité et de génie technique, en vue de la conclusion d'un marché négocié dans le cadre du projet de construction d'un parking à Rumelange. De manière générale, les prestations suivantes font partie intégrante de la mission de maîtrise d'œuvre générale : • Études d'architecture et conception générale du projet ; • Coordination interne du groupement de maîtrise d'œuvre ; • Études d'ingénieur en génie civil avec expertise mobilité comprenant notamment les aménagements extérieurs, les accès véhicules et piétons, la liaison de mobilité active, les raccordements aux réseaux, la voirie interne ainsi que le raccordement à la voirie existante (N33) ; • Études d'ingénieur en génie technique comprenant les installations nécessaires au fonctionnement du parking (notamment éclairage, alimentation électrique, installation photovoltaïque, ascenseur et équipements techniques) ; • Élaboration et suivi des dossiers nécessaires aux demandes d'autorisation auprès des autorités compétentes, notamment l'Administration des ponts et chaussées ; • Étude et intégration des contraintes liées à l'archéologie, le cas échéant ; • Étude des aménagements extérieurs en tenant compte des contraintes environnementales et de la pollution lumineuse. Les prestations suivantes (liste non exhaustive) ne font pas partie du présent marché et pourront, en cas de nécessité, être réalisées par la Ville de Rumelange ou confiées à des bureaux tiers : • Mission de coordination sécurité et santé (CSS) ; • Bureau de contrôle ; • Organisme agréé ; • Mission commodo/incommodo ; • Levé topographique ; • Campagne géotechnique et étude de pollution du sol ; • Établissement d'un état des lieux ; • Bilan écologique.

Identificativo della procedura: 5b4c4cbb-eabc-442a-a024-044ee43b6126

Identificativo interno: 2602019

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Rue de l'Usine

Località: Rumelange

Codice postale: L-3754

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Le pouvoir adjudicateur se réserve cependant le droit d'attribuer le marché sur base des offres initiales sans négociation.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Construction d'un parking à Rumelange – Mission de maîtrise d'œuvre générale (MOE)

Descrizione: Avis de marché relatif à une mission de maîtrise d'œuvre générale comprenant les prestations d'architecture, de génie civil avec expertise en mobilité et de génie technique, en vue de la conclusion d'un marché négocié dans le cadre du projet de construction d'un parking à Rumelange. De manière générale, les prestations suivantes font partie intégrante de la mission de maîtrise d'œuvre générale : • Études d'architecture et conception générale du projet ; • Coordination interne du groupement de maîtrise d'œuvre ; • Études d'ingénieur en génie civil avec expertise mobilité comprenant notamment les aménagements extérieurs, les accès véhicules et piétons, la liaison de mobilité active, les raccordements aux réseaux, la voirie interne ainsi que le raccordement à la voirie existante (N33) ; • Études d'ingénieur en génie technique comprenant les installations nécessaires au fonctionnement du parking (notamment éclairage, alimentation électrique, installation photovoltaïque, ascenseur et équipements techniques) ; • Élaboration et suivi des dossiers nécessaires aux demandes d'autorisation auprès des autorités compétentes, notamment l'Administration des ponts et chaussées ; • Étude et intégration des contraintes liées à l'archéologie, le cas échéant ; • Étude des aménagements extérieurs en tenant compte des contraintes environnementales et de la pollution lumineuse. Les prestations suivantes (liste non exhaustive) ne font pas partie du présent marché et pourront, en cas de nécessité, être réalisées par la Ville de Rumelange ou confiées à des bureaux tiers : • Mission de coordination sécurité et santé (CSS) ; • Bureau de contrôle ; • Organisme agréé ; • Mission commodo/incommodo ; • Levé topographique ; • Campagne géotechnique et étude de pollution du sol ; • Établissement d'un état des lieux ; • Bilan écologique.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Rue de l'Usine
Località: Rumelange
Codice postale: L-3754
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544363?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544363?orgAcronyme=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 18/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Administration communale de la Ville de Rumelange

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Administration communale de la Ville de Rumelange

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Administration communale de la Ville de Rumelange

Organizzazione che tratta le offerte: Administration communale de la Ville de Rumelange

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Administration communale de la Ville de Rumelange

Numero di registrazione: 0000513422699

Servizio: Service Technique

Indirizzo postale: 2, Place Grande-Duchesse Charlotte

Località: Rumelange

Codice postale: 3710

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Tom Ostrihon

E-mail: tom.ostrihon@rumelange.lu

Telefono: 56 31 21 212

Indirizzo internet: <https://simap2.intranet.etat.lu>

Profilo del committente: <https://simap2.intranet.etat.lu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Juridictions administratives

Numero di registrazione: JURAD

Indirizzo postale: 1, rue du Fort Thüngen

Località: Luxembourg

Codice postale: 1499

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefono: 42105-1

Indirizzo internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 1a33d22f-4046-4800-9581-cc05d7fc92ca - 02

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 12/08/2026 09:50:40 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 566615-2026

Numero dell'edizione della GU S: 157/2026

Data di pubblicazione: 17/08/2026